

## J E G Y Z Ó K Ö N Y V

### Bodmér Község Önkormányzata Képviselő-testületének 2018. május 17-i rendkívüli nyilvános üléséről



**Határozatok:**

- 62/2018. (V. 17.) - az ülés napirendjének elfogadásáról
- 63/2018. (V. 17.) - Családi Nap rendezvény támogatásáról
- 64/2018. (V. 17.) - Családi Nap rendezvény támogatásáról
- 65/2018. (V. 17.) - Falunapi rendezvényre Oszvald Marika előadó megbízásáról
- 66/2018. (V. 17.) - Falunapi rendezvényre a Cairó együttes megbízásáról
- 67/2018. (V. 17.) - Falunapi rendezvényre a Hórihorgas Hujákolók megbízásáról

## J e g y z ő k ö n y v

**Készült:** Bodmér Község Önkormányzata Képviselő-testületének 2018. május 17-én 16.00 órakor kezdődő **rendkívüli nyilvános** üléséről.

**Helye:** Faluháza, Bodmér Vasvári Pál u. 58.

**Jelen vannak:**

Katona László	polgármester
Czutor Lajos	alpolgármester
Balogh Katalin	képviselő
Kovács Tibor	képviselő

**Távol:**

Biró Dénesné	képviselő
--------------	-----------

**Jelen lévő meghívottak:**

Tóth Jánosné	címzetes főjegyző
--------------	-------------------

**Jegyzőkönyvvezető:**

Majorné Burghardt Angéla	önkormányzati főelőadó
--------------------------	------------------------

**Katona László polgármester:**

Tisztelettel köszöntöm a mai rendkívüli ülésen jelenlévőket, címzetes főjegyző asszonyt, a képviselőket és a jegyzőkönyvvezetőt. Egy fő jelezte távolmaradását az ülésről. Megállapítom, hogy az ülés határozatképes, mert az 5 fős Képviselő-testületből 4 fő jelen van.

A meghívóban kiküldött napirendet elfogadásra javaslom. Aki ezzel egyetért, kérem kézfelemeléssel jelezze.

**A Képviselő-testület jelenlévő 4 tagja, 4 (négy) „IGEN” szavazattal „nem” szavazat és „tartózkodás” nélkül a következő határozatot hozza:**

**Bodmér Község Önkormányzata Képviselő-testületének  
62/2018. (V. 17.) határozata  
az ülés napirendjének elfogadásáról**

Bodmér Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2018. május 17-i rendkívüli nyilvános képviselő-testületi ülés napirendjét a következők szerint fogadja el:

1. Családi nap támogatásáról  
*Előterjesztő: polgármester*
2. Augusztus 19-i Falunapi programról  
*Előterjesztő: polgármester*

## **N a p i r e n d e k t á r g y a l á s a:**

**1. Családi Nap támogatásáról**

*A szerződés tervezet a jegyzőkönyv mellékletét képezi.*

**Katona László polgármester:**

Szóbeli felkérés alapján az Önkormányzat együtt rendezi meg a családi napot a Református Egyházal. Érkezett felkérés arra vonatkozóan, hogy az előadásokat támogassuk valamilyen formában a három napos Családi Nap rendezvényen. A BM Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság

Központ Zenekarra 60 perces műsort szolgáltat a rendezvényen. Javaslom a Képviselő-testületnek, hogy 380 ezer forint összegben kösse meg az Önkormányzat a megbízási szerződést a Katasztrófavédelmi Főigazgatósággal.

Biró Dénesné képviselő társunk telefonon jelezte, hogy ő nem támogatja a Családi Napot. Véleménye szerint a saját rendezvényét mindenki saját maga finanszírozza. Az Egyház sem támogatja a mienket. Úgy gondolom, hogy 38 év után sikerült az Önkormányzatnak az Egyházzal jó viszonyt kialakítani. Ha odaállunk egymás ügyeihez, együtt eredményesebbek tudunk lenni. 2018. a Családok Éve. Ezzel a rendezvénnyel az Önkormányzat a fiatal családokat tudja támogatni, hiszen a programokat úgy alakítottuk ki hogy minden korosztály érezze jól magát.

**Kovács Tibor képviselő:**

Támogatjuk a rendezvényt.

**Balogh Katalin képviselő:**

Mikor dőlt el, hogy a Református Egyházzal közös rendezvény lesz a Családi Nap? Ezt most hallom először.

**Katona László polgármester:**

Február óta erről beszélünk. Előző ülésen is említettem hogy emelné a Családi Nap színvonalát, és jóleső is lett volna a családoknak, ha a három jól tanuló gyereket megjutalmaznánk a nyilvánosság előtt az iskola, az egyház és az önkormányzat részéről. Ezt a lehetőséget a Képviselő-testület elvetette.

**Balogh Katalin képviselő:**

Képviselő-társamnak a lebonyolítás szempontjából volt ez a véleménye. Ha van a faluban három olyan diák, aki erre érdemes.....

**Katona László polgármester:**

.... akkor az volt a Képviselő asszony véleménye, hogy megkapják év végén az iskolában a jutalomkönyveket. Miért kell még külön jutalmazni rendezvényen.

**Balogh Katalin képviselő:**

A bodméri rendezvényeken nem látok itt olyan sok embert. Úgy gondolom, hogy ennyi pénzből ez a szórakozás nincs összhangban. Van arra lehetőség, hogy kevesebb összeget tartanék méltányosnak a katonazenekar fellépésére vonatkozóan?

**Katona László polgármester:**

Ez egy javaslat, ha van más javaslat azt szavazásra bocsátom.

**Balogh Katalin képviselő:**

Javaslom, hogy 100 ezer forinttal támogassuk a Családi Nap rendezvényt.

**Katona László polgármester:**

Aki egyetért azzal, hogy a BM Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság Központi Zenekarának fellépését 100 ezer forinttal támogassuk, kérem kézfelemeléssel jelezze.

**A Képviselő-testület jelenlévő 4 tagja, 1 (egy) „IGEN” szavazattal 3 (három) „NEM” szavazattal és „tartózkodás” nélkül a következő határozatot hozza:**

**Bodmér Község Önkormányzata Képviselő-testületének  
63/2018. (V. 17.) határozata  
Családi Nap rendezvény támogatásáról**

Bodmér Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2018. június 14-15-16-i Családi Nap rendezvény 100 ezer forint összegű támogatását elutasítja.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** polgármester

**Katona László polgármester:**

Aki egyetért a BM Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság Központi Zenekarának 380 ezer forint támogatásával, kérem kézfelemeléssel jelezze.

**A Képviselő-testület jelenlévő 4 tagja, 3 (három) „IGEN” szavazattal 1 (egy) „NEM” szavazattal és „tartózkodás” nélkül a következő határozatot hozza:**

**Bodmér Község Önkormányzata Képviselő-testületének  
64/2018. (V. 17.) határozata  
Családi Nap rendezvény támogatásáról**

Bodmér Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2018. június 14-15-16-i Családi Nap rendezvényen fellépő BM Országos Katasztrófavédelmi Igazgatóság Központi Zenekarának fellépésére költségvetéséből 380 ezer forintot biztosít.

Felhatalmazza a polgármestert az *1. számú mellékletben* szereplő megbízási szerződés aláírására.

*64/2018. (VI.17.) határozat*

*1. számú melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi*

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** polgármester

**2. Augusztus 19-i Falunapi programról**

*A szerződés tervezetek a jegyzőkönyv mellékletét képezik.*

**Katona László polgármester:**

Az augusztus 29-i Falunapi rendezvényünkre a művészek lefoglalását, és a műsor összeállítását már most meg kell tennünk, mert a nevesebb művészek már foglaltak. Költségvetésünk eléggé szűkös, azonban sikerült Oszwald Marika operett énekest lefoglalni. Az idősebb korosztály részére úgy gondolom nagyon jó előadót sikerült találni. A fiataloknak a Cairó zenekar fog műsort adni, a gyerekeknek pedig a Hórihorgas Hujákolók adnak színvonalas műsort.

Aki egyetért az elhangzott fellépők megbízásával, kérem kézfelemeléssel jelezze.

**A Képviselő-testület jelenlévő 4 tagja, 4 (négy) „IGEN” szavazattal „NEM” szavazat és „tartózkodás” nélkül a következő határozatot hozza:**

**Bodmér Község Önkormányzata Képviselő-testületének  
65/2018. (V. 17.) határozata  
Falunapi rendezvényre Oszwald Marika előadó megbízásáról**

Bodmér Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2018. augusztus 19-i Falunapi rendezvényen fellépő Oszwald Marika operett énekes fellépésére költségvetéséből 203.200 forintot biztosít.

Felhatalmazza a polgármestert az *1. számú mellékletben* szereplő megbízási szerződés aláírására.

*65/2018. (VI.17.) határozat*

*1. számú melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi*

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** polgármester

**Katona László polgármester:**

Aki egyetért a Cairó együttes megbízásával, kérem kézfelemeléssel jelezze.

**A Képviselő-testület jelenlévő 4 tagja, 4 (négy) „IGEN” szavazattal „NEM” szavazat és „tartózkodás” nélkül a következő határozatot hozza:**

**Bodmér Község Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**66/2018. (V. 17.) határozata**  
**Falunapi rendezvényre a Cairó együttes megbízásáról**

Bodmér Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2018. augusztus 19-i Falunapi rendezvényen fellépő Cairó együttes fellépésére költségvetéséből 130 ezer forintot biztosít. Felhatalmazza a polgármestert az *1. számú mellékletben* szereplő megbízási szerződés aláírására.

*66/2018. (VI.17.) határozat*  
*1. számú melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi*

**Határidő:** azonnal  
**Felelős:** polgármester

**Katona László polgármester:**

Aki egyetért a Hórihorgas Hujákolók megbízásával, kérem kézfelemeléssel jelezze.

A Képviselő-testület jelenlévő 4 tagja, 4 (négy) „IGEN” szavazattal „NEM” szavazat és „tartózkodás” nélkül a következő határozatot hozza:

**Bodmér Község Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**67/2018. (V. 17.) határozata**  
**Falunapi rendezvényre a Hórihorgas Hujákolók megbízásáról**


Bodmér Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2018. augusztus 19-i Falunapi rendezvényen fellépő Hórihorgas Hujákolók fellépésére költségvetéséből 169 ezer forintot biztosít. Felhatalmazza a polgármestert az *1. számú mellékletben* szereplő megbízási szerződés aláírására.

*67/2018. (VI.17.) határozat*  
*1. számú melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi*

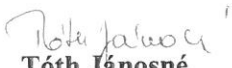
**Határidő:** azonnal  
**Felelős:** polgármester

Több bejelentés, hozzászólás nem érkezett. A polgármester megköszönte a részvételt és a nyilvános képviselő-testületi ülést 16.45-kor bezárta.

k.m.f.

  
**Katona László**  
polgármester



  
**Tóth Jánosné**  
címetes főjegyző

**A B/28-9/2018. számú jegyzőkönyv  
mellékletei**

## MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről  
**Bodmér Község Önkormányzata**  
Székhelye: 8080 Bodmér, Vasvári Pál utca 58.  
Levelezési cím: 8080 Bodmér, Vasvári Pál utca 58.  
Adószám: 15364469-1-07  
Törzskönyvi azonosítószám: 364461  
Bankszámlaszám: 11736020-15364469  
Képviseli: Katona László polgármester  
mint megbízó /a továbbiakban: **Megbízó**/

másrészről a

### **BM Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság Gazdasági Ellátó Központ**

Székhelye: 1149 Budapest, Mogyoródi út 43.  
Levelezési cím: 1903 Budapest, Pf. 314.  
Adószám: 15775845-2-51  
Törzskönyvi azonosítószám: 775849  
Bankszámlaszám: 10023002-00294298-00000000  
Képviseli: Berecz György tű. ezredes, igazgató  
mint megbízott /a továbbiakban: **Megbízott**/

(a továbbiakban együtt: **Felek**) között alulírott helyen és napon az alábbi feltételek szerint.

1. A jelen szerződésben meghatározottak szerint a Megbízó megbízza a Megbízottat, hogy biztosítsa a **Katasztrófavédelem Központi Zenekarának (25 fő)** fellépését a **Bodméron megrendezésre kerülő Családi napon** az alábbiak szerint:
  - a) A fellépés (előadás) időpontja: **2018. június 16. 13:00 – 19:00 között**. A rendezvény keretén belül kb. 60 perces műsort szolgáltat a későbbiekben meghatározottak szerint.
  - b) Helyszín: Bodmér, a templom melletti területen felállított pódium.
  - c) Kapcsolattartó személyek:  
Megbízó részéről: **Katona László** polgármester +36-20/250-2301  
Megbízott részéről: **Dóra László** tű. alezredes, karmester, 06-1-356-84-11; +36-20/984-4445
2. Megbízott jelen szerződés aláírásával a megbízást elfogadja, és egyben kötelezi magát arra, hogy a feladatot a legteljesebb művészi igényességgel, jelen szerződés részletes szabályainak betartásával, **ünnepi díszegyenruhában** teljesítse.
3. A Katasztrófavédelem Központi Zenekara köteles a Megbízóval egyeztetett és összeállított műsorra felkészülni, az előadás kezdési időpontja előtt egyeztetett időben megérkezni, és az előadást művészi színvonalon megtartani. Megbízó vállalja, hogy biztosítja az előadás megtartásához szükséges technikai feltételeket, Megbízott az előadás technikai biztosítására vonatkozó igényét Megbízó részére a rendezvényt megelőzően megküldi.
4. Jelen szerződés aláírásával a Megbízott az általa biztosított és képviselt előadóművészek előzetes felhatalmazása alapján a nevükben, külön díjazás nélkül hozzájárul és kizárólagos, területileg és időben kötetlen felhasználási engedélyt ad a Megbízó részére, hogy az előadást **kép- és/vagy hangfelvételen rögzítse**, illetve harmadik személyt ezzel megbízza, és a rögzített felvételt tárolja, azzal a feltétellel, hogy

- a) a felvétel csak a **házi használatra** (archiválásra, értékelésre, oktatásra, házi kiállításon történő bemutatásra) készül és e körben használható fel;
- b) a Megbízó a felvételek **maximum 5 perces részleteit PR, marketing és reklám céljából** mód-, mérték-, területi- és időbeli korlátozás nélkül felhasználja, vagy erre harmadik személynek engedélyt adjon (ideértve különösen, de nem kizárólagosan a televíziós, rádiós, internetes reklámokat, spotokat, bannereket, pop-up hirdetéseket, promóciós célú kiadványokat, és egyéb megjelenéseket);
- c) a felvételt a Megbízó **szabadtéri rendezvény** keretében kivetítón keresztül a nyilvánossághoz közvetítse, vagy erre harmadik személyt megbízzon, továbbá hozzájárul és engedélyt ad a Megbízott, hogy a Megbízó az előadást a kivetítón keresztül élőben a nyilvánossághoz közvetítse;
- d) a felvételt az **MTVA vagy helyi és körzeti (nem országos) médiaszolgáltató** (pld. regionális TV) három alkalommal külön díjazás nélkül, bármely módon sugározza, a nyilvánosság felé közvetítse. Jelen pontban adott engedély az MTVA csatornáira és jogutódjaira megfelelően alkalmazandó. A rögzített előadás jelen pont szerinti sugárzását követő ismételt sugárzások vonatkozásában a Megbízott és az MTVA közvetlenül állapodik meg.
5. Fellépés díja 300. 000 Ft + ÁFA, összesen bruttó **381. 000,- Ft**, azaz Háromszáznolcvanegyezer Ft.

Az előadás megtartásának megbízási díja magában foglalja az előadás megtartásával kapcsolatosan mindazon költségeket, amelyeknek a Megbízó általi fizetéséről a Felek külön nem állapodtak meg. Így, többek között a Megbízott által biztosított technikai eszközök szállítási költségét, az útköltséget, a fellépők munkadíját, és egyéb költségeket. Nem foglalja magában a szerzői jogdíjat, mely összeget a Megbízó fizet meg. Megbízott köteles az általa a rendezvényen nyilvánosan előadott zeneművek címlistáját a Megbízónak a szerződés aláírásával egyidejűleg átadni.

6. A Megbízó az 5. pontban meghatározott díjat a számla kézhezvételétől számított **8 banki napon** belül átutalja a Megbízott - a teljesítést követő 10 munkanapon belül kiállított számlája alapján – számláján megjelölt bankszámlára.
7. A szerződés felmondására, elállásra vonatkozó rendelkezések:

a) Megbízó jogosult a jelen szerződést a rendezvény időpontját megelőző 5. napig írásos nyilatkozatával indoklás nélkül minden jogkövetkezmény – így különösen díjfizetési, kártérítési, illetve kártalanítási kötelezettség – nélkül felmondani, vagy attól elállni. Késedelmes lemondás esetén a Megbízási díj 50 %-át, 72 órán belül a teljes összeget ki kell fizetni. Ha az előadás a Zenekar hibáján kívüli okból megszakad, a teljes díj illeti meg a Megbízottat.

b) Megbízó / Megbízott vis major okok miatt (pl. az időjárás kedvezőtlen alakulása, OMSZ veszélyjelzés, riasztás) 2018. június 15-én 12. 00 óráig történő egyeztetés után, díjfizetési kötelezettség nélkül elállhat a felkéréstől.

c) Amennyiben a Megbízott önhibájából marad távol a fellépéstől, és erről nem értesíti a Megbízót, ez esetben Megbízó kártérítési igénnyel léphet fel, mely egyeztetés alapján elérheti a fellépési díj 50 %-át.

8. Megbízó tudomásul veszi, hogy az Infotv. 27.§ (3)-(3a) bekezdése alapján a szerződés tartalma közérdekű, illetve közérdekből nyilvános adatnak minősül, és az nem minősül üzleti titoknak. Az esetleges nyilvánosságra hozatal azonban nem eredményezheti az olyan adatokhoz való hozzáférést, amelyek megismerése az üzleti tevékenység szempontjából aránytalan sérelmet okozna, feltéve, hogy ez nem akadályozza meg a közérdekből nyilvános adat megismerésének



lehetőségét. A felek az arra irányuló kérelem esetén kötelesek a szerződés közérdekű, ill. közérdekből nyilvános adatnak minősülő tartalmára vonatkozóan tájékoztatást adni.

9. Felek a jelen szerződés kapcsán felmerült vitás kérdéseket igyekeznek békés úton rendezni.
10. A felek – jelen szerződést aláíró – képviselői kijelentik, hogy a szerződés aláírására jogosultak.
11. Felek tudomásul veszik, hogy a jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit és a kapcsolódó jogszabályi rendelkezéseket kell alkalmazni.
12. Felek a jelen szerződést annak elolvasása és értelmezése után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2018. .... hó ..... nap.

.....  
megbízó  
**Bodmér Község Önkormányzata**  
Katona László polgármester  
megbízott

.....  
**BM OKF**  
**Gazdasági Ellátó Központ**  
Berecz György tű. ezredes, igazgató  
megbízott

.....  
pénzügyi ellenjegyző

**VERES LAJOS és VERES VIKTOR** műsorszervezők  
Adószám: 71602585-2-25 Lajos, 62379438-2-25 Viktor  
Székhely: 3524. MISKOLC Hajós Alfréd út 32 fsz./4.  
E-mail: veres.lajos01@gmail.com veres.viktor5@gmail.com  
Mobil tel.: 06-70/941-8375 Veres Lajos, 06-30/ 572-1987 Veres Viktor



(a továbbiakban: megbízottak)

Nyilvántartási szám: 146380

## Megállapodás eladott műsor megtartásáról

A megállapodás másodpéldányát a Megbízó-Megrendelő szíveskedjen cégszerűen aláírva faxon, vagy postai úton visszajuttatni.

Kérjük, a megállapodást figyelmesen olvassák el! A megállapodás 3 oldalból áll, amelyek csak együtt érvényesek! A szerződés szóbeli megállapodás alapján kötött. Megrendelő vállalja, hogy a szerződést 5 naptári napon belül aláírva visszajuttatja a megbízottak részére. Ellenkező esetben a megbízottak a megállapodást érvénytelennek tekintik!

**Felhívjuk a tisztelt Megbízó figyelmét, hogy az előadás nem lehet bevételfüggő! A szerződés aláírásakor a Megbízó kijelenti, hogy a bevételtől függetlenül rendelkezik a szerződés szerinti összeggel.**

Kérjük a kapcsolattartót, amennyiben rendelkezik mobiltelefonnal, szíveskedjen a műsor végéig bekapcsolva tartani!

Kapcsolattartó, telefonja: **Katona László polgármester 06-30/2502-301**

Megrendelő neve: **Bodmér KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA**

Megrendelő címe: **8080. BODMÉR, Vasvári Pál út 58 sz.**

Telefon: **06-22/354-135 Adószám: 15364469-1-07**

Fellépő előadó/együttes: **OSZVALD MARIKA**

A műsor helyszíne: **Faluház udvar fedetlen színpad/eső esetén: Faluház BODMÉR**

A műsor időpontja: **2018. 08. 19. 17:00**

A műsor ára: **150000,- Ft + 10000,- Ft útiköltség + AFA 27% (43200,- Ft) = 203200,- Ft**

Műsoridő és jellege: **30-35 perc fél-playback operett műsor**

A rendezvény elnevezése: **FALUNAP**

Megközelítés:

A fizetés módja:

**Készpénzben, közvetlenül az előadás előtt a fellépő Művésznek, annak saját számlája ellenében. Az előadás addig nem kezdődik el, amíg a teljes szerződött összeg nincs kiegyenlítve!**

A fellépő Művész(ek) nevében a megbízottak és a Megbízó között a fenti előadás(ok)kal kapcsolatban az alábbi megállapodás jött létre:

- 1) A megbízottak a megrendelő által kifizetett és a Művész(ek) által számlával felvett fellépti díj árából gondoskodnak a fellépő Művész(ek) tiszteletdíjának és úti költségének kifizetéséről. Előre ki nem számítható esetekben (járhatatlan utak, műszaki hiba, útlezárás, stb.) csúsztatás lehetséges a kezdési időpontban. Amennyiben a fellépő művész(ek) 1 óránál többet késik vagy nem a fentiekben írtaknak megfelelő állapotban vagy létszámban jelenik meg, a Megbízó a műsor leadását megtilthatja.
- 2) A Megbízó biztosítja az előadás megtartásához szükséges állapotokat, azaz:
  - a) A helyszín érvényes üzembe helyezési engedélyét, munkavédelmi és balesetvédelmi szempontból hatályos jogszabályoknak való megfelelését.
  - b) Hátsó bejáratot, ha ez nem adott, legalább 2 fő segítséget adó rendezőt, akik az előadás alatt végig a színpad mellett tartózkodnak.
  - c) Kulturált (télén fűtött) öltözőt tükörrel, vagy annak megfelelő zárható helyiséget.

- 2) d) Kifogástalan minőségű, **minimum 2 x 600 Watt-os erősítőt hangfalakkal (szabadtéri előadás esetén minimum 2 x 2000 Watt végerősítést), minimum 4 csatornás keverőpultot, színpadi kontrollt, CD lemezjátszót, pendrive lejátszáshoz laptop, ..1... db élő URH mikrofont állvánnyal** vagy vezetékes mikrofon esetében a színpadi mozgáshoz megfelelő hosszúságú vezetékkel, technikust a berendezések kezeléséhez. Az előadás előtt 1 órával a fellépő Művész(ek) műsorának dalait, mások nem játszhatják !! Étkeztetés közben nem lépnek fel! Megegyezés szerint csak előtte vagy utána!
- e) Az előadás jellegétől függő színpadméretet, de minimum 3m x 3m x 0,5m magas stabil fedett színpadot és a színpad megvilágításához fényt ( Nem teremfényt ). Szabadtéri előadás esetén +10 C° fok alatt fűtött színpad szükséges.
- A fellépés legkésőbb a kezdési időpontot követő 15 percen belül elkezdhető legyen!
- Ha a fent felsorolt kikötések hiánya miatt az előadást nem lehet megtartani, a Megbízó kezességét vállal a műsor árának teljes kifizetésére.
- 3) A Megbízó feladata a propaganda és közönségszervezés munkája. Az esetlegesen engedély nélkül ragasztott plakátokból származó szabálysértési eljárásért a megrendelő vállal felelősséget, a művészeket és a megbízottakat nem érinti. A művész(ek) nem kötelesek fellépni, ha az előadáson 50 főnél kevesebben vannak jelen, viszont a teljes fellépti díj megilleti őt/öket. Az előadás során elhangzott dalok után a szerzői jogdíjat az illetékes hivatalnak a Megrendelő átutalja.
- 4) Az előadás lemondásának feltételei:
- a) Mindkét félnek jogában áll az előadást megfelelő feltételekkel lemondani.
- b) Lemondást a megbízottak csak abban az esetben tudnak elfogadni, ha annak bejelentése az előadás napja előtt **21 nappal írásban (ajánlott, térítvényes)** megtörténik. Ekkor a megbízó fél a szervezési költségek megtérítése címén, a fellépési díj 10%-át köteles megfizetni a megbízottak részére!
- c) **21 napon belüli lemondás eseté**na Megbízó vállalja, hogy az előadás lemondása előtt: 9-20 nappal a műsor árának 50 %-át, 8 napon belül 100 % -át kifizeti 8 napon belül. Levonható a szerződött összegből az útiköltség, ha az külön fel van tüntetve.
- 5) Az előadásról tájékoztatnia kell a Megrendelőnek a helyi rendőrhatalóságot és tűzoltószerveket.
- 6) Késedelmes lemondás esetén az előadás árát ( útiköltség nélkül ), helyszínen történő lemondás esetén továbbá, ha az előadást a Megbízó hibájából nem lehet megtartani, az előadás teljes árát tehát ( útiköltséggel együtt ) ki kell fizetni a művész(ek) részére.
- 7) A fél-playback műsor koncertként nem hirdethető! Amennyiben az előadást koncertként hirdetik meg, a művész (ek) nem lép(nek) fel és a szerződés szerinti összegben felül hitelrontás miatt kártérítési igénnyel léphet(nek) fel a Megbízó felé. (**Meghirdethető pl. a következőképpen: "Sztárvendég a ....", "Vendégművész a...", "Fellép a ...", stb.)**
- 8) A fellépésről hang, tv, illetve videó felvétel csak a művész(ek) engedélyével készülhet!
- 9) 21 napon belül az előadóművészt jelen megállapodásban vállalt műsoradási kötelezettsége alól a fellépést akadályozó kellően igazolt betegség, baleset, műszaki hiba, váratlan televízió felvétel, színházi műsorváltozás, külföldi fellépés valamint vis mayor mentesíti. Ha a fellépő művész a fellépést igazolatlanul mondja le, vagy a fellépést nem teljesíti, úgy szerződésben rögzített, útiköltséggel csökkentett, nettó fellépési díj 50%-ának megfelelő összegű kötbért köteles fizetni a Megbízónak.
- 10) A megbízottakat a Megbízó részéről nem tekintik vis mayoroknak, ha az előadás helyszínét (diszkó, étterem, stb.) bármilyen hatósági intézkedés miatt (APEH, VPOP, rendőrség, stb.) bezárják, vagy a helyszínt eladják.
- 11) A megbízottak csak a saját mulasztásából elkövetett hibákért vállalnak felelősséget. A megbízott tudomásul veszi, hogy a megbízottak pusztán műsorközvetítők, így a fellépő művész(ek) mulasztásáért nem vállalnak felelősséget. Azzal kapcsolatban velük szemben semmilyen igény nem érvényesíthető. Minden művész saját személyében felelős a kötelezettség vállalásáért, illetve vitás kérdésekben a következményekért. A mulasztásról jegyzőkönyvnek kell készülnie melyet mindkét fél aláírásával elismer.

- 12) A szerződés szerinti összeg tartalmazza az úti költséget és az esetleges autópályadíjakat is.
- 13) Szerződő felek megállapodnak, hogy szabadtéri előadásnál rossz idő esetén:(\* jellel jelölendő a megfelelő pont)
- Esőnapot jelölnek meg, amelynek időpontja: xxx
  - Az előadás az eredeti időpontban lesz megtartva, a Megrendelő által kijelölt másik helyszínen, azaz a(z) ..... lesz.  
Amennyiben nincs másik helyszín, akkor a d., pont feltétele lép életbe.
  - Az előadás az eredeti helyszínen lesz megtartva, de a Megbízó fedett színpadról gondoskodik és eső esetén is megtartják az előadást. Amennyiben még így sem tartható meg, akkor is a d., pont feltétele lép életbe.
  - A Megbízó nem tud sem másik helyszínt, sem pedig fedett színpadot biztosítani és a rendezvény jellege miatt esőnapra sem tart igényt, így vállalja, hogy akkor is kifizeti a szerződés szerinti összeget, ha azt az időjárás miatt nem lehet megtartani.
- 14) A szerződő felek megállapodnak, hogy a szerződéssel kapcsolatos bármely információ titokban tartása harmadik féllel szemben a szerződő felekre nézve kötelező.
- 15) Amennyiben a rendezvény politikai, ideológiai célt szolgál, a Megbízó köteles erről a megbízottat tájékoztatni a megállapodás aláírása előtt valamint ezen megállapodás egyéb kikötések rovatában, írásban is jelezni kell! Ellenkező esetben a fellépő művész az előadást megtagadhatja.  
Ez esetben a jelen megállapodásban rögzített teljes összeget kell kifizetnie a Megbízónak a művészek felé!
- 16) Ha az előadás napján bármilyen probléma merülne fel, kérjük hívják az alábbi telefonszámokat, a műsor végéig ügyeletet tartunk. 06/70-941-8375- vagy 06/30-572-1987

Egyéb kikötések: KÉRJÜK A KIPONTOZOTT HELYEKET KITÖLTENI !

.....

.....

Figyelmeztetés! A megállapodáson csak mindkét fél hozzájárulása esetén lehet változtatni. A megbízó által aláírt szerződésbe kérjük utólag ne javítson bele, hanem külön levélben, faxon vagy telefonon tegye meg észrevételeit, megjegyzéseit.

A szerződő felek, ha vitájukat békés úton rendezni nem tudják, a Miskolci Törvényszék kizárólagos illetékességét és hatáskörét kötik ki.

Jelen megállapodásban nem szabályozott vagy más kérdésekben a Ptk. vonatkozó rendelkezései az irányadók. A felek a megállapodást átolvasták és mint akaratukkal minden vonatkozásban megegyezőt jóváhagyólag aláírják és a vállalt kötelezettségeket teljesítik.

**A SIKERES EGYÜTTMŰKÖDÉS REMÉNYÉBEN KELLEMES SZÓRAKOZÁST KÍVÁNUNK!**

Miskolc, 2018. 05. 10.

*Veres Viktor*

**VERES VIKTOR** Műsorvezető  
 Előadóművészek Egyesülete  
 3524 Miskolc, Hajós A. u. 32. fsz. 3  
 Adószám: 62379438-2-25  
 Tel.: 06-30/572-1987

ph.

.....  
 Megbízottak részéről

.....  
 Megbízó részéről cégszerű aláírás

*Kérjük, hogy a Megállapodást aláírva 5 napon belül visszaküldeni szíveskedjenek!*

**VERES MŰSORSZERVEZŐ IRODA Kft.**  
Székhely: 3524. MISKOLC Hajós Alfréd út 32 fsz./4.  
Adószám: 12671687-1-05  
Bankszámla: 10102718-21177500-01003003  
E-mail: veres.lajos01@gmail.com veres.viktor5@gmail.com  
Mobil tel.: +36-70/9418375, +36-30/ 5721987 Veres Lajos ügyvezető



(a továbbiakban: megbízott)

Nyilvántartási szám: 830251

## Megállapodás eladott műsor megtartásáról

A megállapodás másodpéldányát a Megrendelő szíveskedjen cégszerűen aláírva faxon, vagy postai úton visszajuttatni.

Kérjük, a megállapodást figyelmesen olvassák el! A megállapodás 3 oldalból áll, amelyek csak együtt érvényesek! A szerződés szóbeli megállapodás alapján kötött. Megrendelő vállalja, hogy a szerződést 5 naptári napon belül aláírva visszajuttatja a megbízott részére. Ellenkező esetben a megbízott a megállapodást érvénytelennek tekinti! **Felhívjuk a tisztelt Megrendelő figyelmét, hogy az előadás nem lehet bevételfüggő! A szerződés aláírásakor a Megrendelő kijelenti, hogy a bevételtől függetlenül rendelkezik a szerződés szerinti összeggel.**

Kérjük a kapcsolattartót, amennyiben rendelkezik mobiltelefonnal, szíveskedjen a műsor végéig bekapcsolva tartani!

Kapcsolattartó, telefonja: **Katona László polgármester 06-30/2502-301**

Megrendelő neve: **Bodmér KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA**

Megrendelő címe: **8080. BODMÉR, Vasvári Pál út 58 sz.**

Telefon: **06-22/354-135** Adószám: **15364469-1-07**

Fellépő előadó/együttes: **CAIRO együttes**

A műsor helyszíne: **Faluház udvar fedetlen színpad/eső esetén: Faluház BODMÉR**

A műsor időpontja: **2018. 08. 19. 18:00**

A műsor ára: **130.000,-Ft összesen**

Műsoridő és jellege: **45 perc fél-playback**

A rendezvény elnevezése: **FALUNAP**

Megközelítés:

A fizetés módja:

**Készpénzben, közvetlenül az előadás előtt a fellépő Művésznek, annak saját számlája ellenében. Az előadás addig nem kezdődik el, amíg a teljes szerződött összeg nincs kiegyenlítve!**

A fellépő Művész(ek) nevében a megbízott és a Megrendelő között a fenti előadás(ok)kal kapcsolatban az alábbi megállapodás jött létre:

- 1) A megbízott a megrendelő által kifizetett és a Művész(ek) által számlával felvett fellépti díj árából gondoskodik a fellépő Művész(ek) tiszteletdíjának és úti költségének kifizetéséről. Előre ki nem számítható esetekben (járhatatlan utak, műszaki hiba, útlezárás, stb.) csúszás lehetséges a kezdési időpontban. Amennyiben a fellépő művész(ek) 1 óránál többet késik vagy nem a fentiekben írtaknak megfelelő állapotban vagy létszámban jelenik meg, a Megrendelő a műsor leadását megtilthatja.
- 2) A Megrendelő biztosítja az előadás megtartásához szükséges állapotokat, azaz:
  - a) A helyszín érvényes üzembe helyezési engedélyét, munkavédelmi és balesetvédelmi szempontból hatályos jogszabályoknak való megfelelését.
  - b) Hátsó bejáratot, ha ez nem adott, legalább 2 fő segítséget adó rendezőt, akik az előadás alatt végig a színpad mellett tartózkodnak.
  - c) Kulturált (téli fűtött) öltözőt tükörrel, vagy annak megfelelő zárható helyiséget.

- 2) d) Kifogástalan minőségű, **minimum 2 x 600 Watt-os erősített hangfalakkal (szabadtéri előadás esetén minimum 2 x 2000 Watt végerősítést), minimum 4 csatornás keverőpultot, színpadi kontrollt, CD lemezejátszót, pendrive lejátszáshoz laptop, ..3... db élő URH mikrofont állvánnyal** vagy vezetékes mikrofon esetében a színpadi mozgáshoz megfelelő hosszúságú vezetékkel, technikust a berendezések kezeléséhez. Az előadás előtt 1 órával a fellépő Művész(ek) műsorának dalait, mások nem játszhatják !! Étkeztetés közben nem lépnek fel! Megegyezés szerint csak előtte vagy utána!
- e) Az előadás jellegétől függő színpadméretet, de minimum 3m x 3m x 0,5m magas stabil fedett színpadot és a színpad megvilágításához fényt ( Nem teremfényt ). Szabadtéri előadás esetén +10 C° fok alatt fűtött színpad szükséges.
- A fellépés legkésőbb a kezdési időpontot követő 15 percen belül elkezdhető legyen!
- Ha a fent felsorolt kikötések hiánya miatt az előadást nem lehet megtartani, a Megrendelő kezességét vállal a műsor árának teljes kifizetésére.
- 3) A Megrendelő feladata a propaganda és közönségszervezés munkája. Az esetlegesen engedély nélkül ragasztott plakátokból származó szabálysértési eljárásért a megrendelő vállal felelősséget, a művészeket és a megbízottakat nem érinti. A művész(ek) nem kötelesek fellépni, ha az előadás 50 főnél kevesebben vannak jelen, viszont a teljes fellépti díj megilleti őt/őket. Az előadás során elhangzott dalok után a szerzői jogdíjat az illetékes hivatalnak a Megrendelő átutalja.
- 4) Az előadás lemondásának feltételei:
- a) Mindkét félnek jogában áll az előadást megfelelő feltételekkel lemondani.
- b) Lemondást a megbízott csak abban az esetben tud elfogadni, ha annak bejelentése az előadás napja előtt **21 nappal írásban (ajánlott, térítvényes)** megtörténik. Ekkor a megbízó fél a szervezési költségek megtérítése címén, a fellépési díj 10%-át köteles megfizetni a megbízott részére!
- c) **21 napon belüli lemondás eseténa** Megrendelő vállalja, hogy az előadás lemondása előtt:  
 9-20 nappal a műsor árának 50 %-át, 8 napon belül 100 % -át kifizeti 8 napon belül a megbízotton keresztül a művészek részére.  
 Levonható a szerződött összegből az útiköltség, ha az külön fel van tüntetve.
- 5) Az előadásról tájékoztatnia kell a Megrendelőnek a helyi rendőrhatalóságot és tűzoltószerveket.
- 6) Késedelmes lemondás esetén az előadás árát ( útiköltség nélkül ), helyszínen történő lemondás esetén továbbá, ha az előadást a Megrendelő hibájából nem lehet megtartani, az előadás teljes árát tehát ( útiköltséggel együtt ) ki kell fizetni a Megrendelőnek a művész(ek) részére.
- 7) A fél-playback műsor koncertként nem hirdethető! Amennyiben az előadást koncertként hirdetik meg, a művész (ek) nem lép(nek) fel és a szerződés szerinti összegben felül hitelrontás miatt kártérítési igényel léphet(nek) fel a Megrendelő felé. **(Meghirdethető pl. a következőképpen: "Sztárvendég a ....", "Vendégművész a...", "Fellép a ...", stb.)**
- 8) A fellépésről hang, tv, illetve videó felvétel csak a művész(ek) engedélyével készülhet!
- 9) 21 napon belül az előadóművészt jelen megállapodásban vállalt műsoradási kötelezettsége alól a fellépést akadályozó kellően igazolt betegség, baleset, műszaki hiba, váratlan televízió felvétel, színházi műsorváltás, külföldi fellépés valamint vis mayor mentesíti. Ha a fellépő művész a fellépést igazolatlanul mondja le, vagy a fellépést igazolatlanul nem teljesíti, úgy szerződésben rögzített, útiköltséggel csökkentett, nettó fellépési díj 50%-ának megfelelő összegű kötbért köteles fizetni a Megbízónak.
- 10) A megbízott a Megbízó részéről nem tekintik vis mayoroknak, ha az előadás helyszínét (diszkó, étterem, stb.) bármilyen hatósági intézkedés miatt (APEH, VPOP, rendőrség, stb.) bezárják, vagy a helyszínt eladják.
- 11) A megbízott csak a saját mulasztásából elkövetett hibákért vállal felelősséget. A megrendelő tudomásul veszi, hogy a megbízott pusztán műsorközvetítő, így a fellépő művész(ek) mulasztásáért nem vállal felelősséget. Azzal kapcsolatban velük szemben semmilyen igény nem érvényesíthető. Minden művész saját személyében felelős a kötelezettség vállalásáért, illetve vitás kérdésekben a következményekért. A mulasztásról jegyzőkönyvnek kell készülnie melyet mindkét fél aláírásával elismer.

- 12) A szerződés szerinti összeg tartalmazza az úti költséget és az esetleges autópályadíjakat is.
- 13) Szerződő felek megállapodnak, hogy szabadtéri előadásnál rossz idő esetén: (\* jellel jelölendő a megfelelő pont)
- Esőnapot jelölnek meg, amelynek időpontja: xx
  - Az előadás az eredeti időpontban lesz megtartva, a Megrendelő által kijelölt másik helyszínen, azaz a(z) ..... lesz.  
Amennyiben nincs másik helyszín, akkor a d., pont feltétele lép életbe.
  - Az előadás az eredeti helyszínen lesz megtartva, de a Megbízó fedett színpadról gondoskodik és eső esetén is megtartják az előadást. Amennyiben még így sem tartható meg, akkor is a d., pont feltétele lép életbe.
  - A Megbízó nem tud sem másik helyszínt, sem pedig fedett színpadot biztosítani és a rendezvény jellege miatt esőnapra sem tart igényt, így vállalja, hogy akkor is kifizeti a szerződés szerinti összeget, ha azt az időjárás miatt nem lehet megtartani.
- 14) A szerződő felek megállapodnak, hogy a szerződéssel kapcsolatos bármely információ titokban tartása harmadik féllel szemben a szerződő felekre nézve kötelező.
- 15) Amennyiben a rendezvény politikai, ideológiai célt szolgál, a Megrendelő köteles erről a megbízottat tájékoztatni a megállapodás aláírása előtt valamint ezen megállapodás egyéb kikötések rovatában, írásban is jelezni kell! Ellenkező esetben a fellépő művész az előadást megtagadhatja.  
Ez esetben a jelen megállapodásban rögzített teljes összeget kell kifizetnie a Megbízónak a művészek felé!
- 16) Ha az előadás napján bármilyen probléma merülne fel, kérjük hívják az alábbi telefonszámokat, a műsor végéig ügyeletet tartunk. 06/70-941-8375- vagy 06/30-572-1987

Egyéb kikötések: KÉRJÜK A KIPONTOZOTT HELYEKET KITÖLTENI !

.....

.....

**Figyelmeztetés!** A megállapodáson csak mindkét fél hozzájárulása esetén lehet változtatni. A megbízó által aláírt szerződésbe kérjük utólag ne javítson bele, hanem külön levélben, faxon vagy telefonon tegye meg észrevételeit, megjegyzéseit.

A szerződő felek, ha vitájukat békés úton rendezni nem tudják, a Miskolci Törvényszék kizárólagos illetékességét és hatáskörét kötik ki.

Jelen megállapodásban nem szabályozott vagy más kérdésekben a Ptk. vonatkozó rendelkezései az irányadók. A felek a megállapodást átolvasták és mint akaratukkal minden vonatkozásban megegyezőt jóváhagyólag aláírják és a vállalt kötelezettségeket teljesítik.

**A SIKERES EGYÜTTMŰKÖDÉS REMÉNYÉBEN KELLEMES SZÓRAKOZÁST KÍVÁNUNK!**

Miskolc, 2018. 05. 10.



Véres Művészeti Szervező Iroda Kft.  
3524 Miskolc, Hajós Alfréd u. 22. fsz. 4.  
Adószám: 12571887-1-05  
Cégjegyzékszám: 05-09-00398  
B.sz.: 10102715-21-77930-0-003003

ph.

.....

Megbízott részéről

.....

Megrendelő részéről cégszerű aláírás

Kérjük, hogy a Megállapodást aláírva 5 napon belül visszaküldeni szíveskedjenek!

# Hórihorgas Hujákolók – Gólyalábas Társulat

Posta és levelezési cím: Szilágyi Szabolcs, 1055. Budapest, Balaton utca 19. I/3.

Telefon: 06-30/880-2164

E-mail: info@horihorgashujakolok.hu; Web: www.horihorgashujakolok.hu

## S Z E R Z Ő D É S

Mely létre jött a ..... (Cím, adatok: .....  
....., Adószám: .....), továbbiakban, mint **Megbízó**,  
valamint **Hórihorgas Hujákolók – Gólyalábas Társulat** képviselőjében **Dr. Szilágyi Zsigmond** (4400 Nyíregyháza,  
Liliom u. 23.; Nyilvántartási szám: 31852293; Számlaszám: 10300002-10591556-49030017; Adószám: 58802540-1-  
35), továbbiakban **megbízott** között. Megbízott vállalja, hogy felkérés alapján fellépést teljesít az alábbi feltételekkel:

**Felvonulás gólyalábasal, óriásbábbal, Kjsbíróval, - majd 30 perces Parasztkomédia előadás - majd 30 perc Táncház (műsor ideje alatt arcfestő és lufi-hajtogató dolgozik). Fellépők:**

1 arcfestő ( a műsor alatt megy ) + 1 lufi-hajtogató bohóc ( a műsor alatt megy )

1 gólyalábas – színész, 1 Kjsbíró – színész, 1 óriásbábos - színész

**Időpontja:** 2018. 08. 19-én, kb. 15.00-16.30-ig.

**Helyszíne:** Bodmér, pontos helyszín cím: .....

**Tiszteletdíj:** 169.000.-Ft. (ÁFA-mentes). Összesen tehát, egyszáz-hatvankilencezer forint.

**Fizetés módja:** számla ellenében készpénzben, vagy átutalással (a kiválasztott módozat aláhúzendő)

**Számlázási cím, ha nem egyezik meg a Megrendelő adataival:** .....

### **Egyéb feltételek:**

1. Megbízó gondoskodik a megfelelő technikai feltételekről a szolgáltatás helyszínének megfelelő berendezéséről, a kifogástalan technikai feltételekről, szükség esetén behajtási engedélyről, megfelelő parkolási lehetőségről. Színpadtechnika, hangosítás, stb. kérdésekben felek előzetes megállapodása érvényes.
2. Megbízott vállalja, hogy a megrendelt szolgáltatás megkezdése előtt legalább egy órával a helyszínen megjelenik. Gondoskodik a megfelelő színvonalú és minőségű szolgáltatás megtartásáról.
3. Ha a szolgáltatás a Megbízó hibájából félbeszakad, vagy el sem kezdődhet (pl. a biztosított áram, világítás, Megbízó által biztosított technikai berendezések stb. hibája miatt) az előadót felelősség nem terheli. Megbízó 100 %-os tiszteletdíjat köteles fizetni ebben az esetben.
4. Ha a szolgáltatás időben elkezdődött, de az külső okok (pl. időjárás, egyéb váratlan esemény) miatt félbeszakadt, a Megbízottat akkor is 100 %-os tiszteletdíj illeti meg.
5. Ha a Megbízott a megbízásban kikötött időponthoz képest több mint 20 perccel később kezdi el a szolgáltatást, azt ingyen köteles megtartani. Ha Megbízott késve sem tudja a rendezvény napján megtartani a szolgáltatást, akkor Megbízót 100%-os kártérítés illeti meg.
6. Amennyiben a felek bármelyike 72 órán belül mondja le a felkérést, úgy a tiszteletdíj 30%-át, 24 órán belüli lemondás esetén, annak 40%-át köteles kifizetni a másik félnek.
7. Szabadtéri előadásnál – pl. rossz idő esetén -, ha a szolgáltatást a megbeszélt időpontban elkezdni nem lehet, de Megbízott már a helyszínen tartózkodik és Megbízó nem tud megfelelő zárt vagy fedett helyszínt biztosítani a program megtartáshoz, akkor Megbízó a tiszteletdíj 50%-át köteles kifizetni a Megbízottnak.
8. Felek elfogadják, hogy a „kedvezőtlen” vagy „rossz” időjárás, mint olyan, önmagában nem minősül vis majornak, illetve olyan indoknak, mely akár a szerződés részének vagy egészének felmondását indokoltá tenné. Megállapodás szerint a megbízott esős időjárás esetén is köteles az eredeti programot, megbízó kérésére lebonyolítani, megbízó pedig ehhez zárt teret, vagy legalább fedett előadási helyszínt a fellépés idejére biztosít. Amennyiben a megbízó ilyen helyet nem tud biztosítani akkor a 7. pont lép életbe.

Budapest, 2018. 05. 10.

.....  
**Megbízott**

.....  
**Megbízó**





**Bodmér Község Önkormányzata**  
8080 BODMÉR Vasvári Pál u. 58. tel/fax: 22/354-095  
e-mail: [hivatal@bodmer.hu](mailto:hivatal@bodmer.hu) www.bodmer.hu

---

## MEGHÍVÓ

Bodmér Község Önkormányzatának Képviselő-testülete  
**2018. május 17-én (csütörtök) 15.00 órakor**

**rendkívüli nyilvános ülést tart, melyre ezúton  
szavazati/tanácskozási joggal tisztelettel meghívom.**

**Az ülés helye:** Faluház nagyterme, Bodmér, Vasvári Pál utca 58.

**Napirend:**

1. Családi nap támogatásáról  
*Előterjesztő: polgármester*
2. Augusztus 19-i Falunapi programról  
*Előterjesztő: polgármester*

Bodmér, 2018. május 15.

Katona László sk.  
polgármester

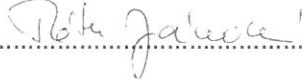
# J E L E N L É T I Í V

Bodmér Község Önkormányzata Képviselő-testületének  
2018. május 17-én 15.00 órakor  
megtartott rendkívüli nyilvános ülésről

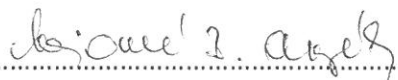
## Szavazati joggal meghívottak:

- |     |                |                |  |
|-----|----------------|----------------|--|
| 1.) | Katona László  | polgármester   |  |
| 2.) | Czutor Lajos   | alpolgármester |  |
| 3.) | Balogh Katalin | képviselő      |  |
| 4.) | Biró Dénesné   | képviselő      | .....  |
| 5.) | Kovács Tibor   | képviselő      |  |

## Tanácskozási joggal meghívottak:

- |      |  |   |
|------|--|---|
| 1.)  | Tóth Jánosné címzetes főjegyző                 |  |
| 2.)  | Pohlmüllner Tamás aljegyző                     | .....   |
| 3.)  | dr. Szöllősy Tamás igazgatási irodavezető      | .....   |
| 4.)  | Sörösne Mohácsi Krisztina gazd.irodavez.       | .....   |
| 5.)  | Zsichla Gergely önkorm. és társulási irodavez. | .....   |
| 6.)  | Szabó Gábor Bicskei Járási Hivatal vezetője    | .....   |
| 7.)  | .....  | .....   |
| 8.)  | .....  | .....   |
| 9.)  | .....  | .....   |
| 10.) | .....  | .....   |
| 11.) | .....  | .....   |
| 12.) | .....  | .....   |
| 13.) | .....  | .....   |
| 14.) | .....  | .....   |

## Jegyzőkönyvvezető:

Majorné Burghardt Angéla ..... 

## MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

**Bodmér Község Önkormányzata**

Székhelye: 8080 Bodmér, Vasvári Pál utca 58.

Levelezési cím: 8080 Bodmér, Vasvári Pál utca 58.

Adószám: 15364469-1-07

Törzskönyvi azonosítószám: 364461

Bankszámlaszám: 11736020-15364469

Képviseli: Katona László polgármester  
mint megbízó /a továbbiakban: **Megbízó**/

másrészről a

**BM Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság**

**Gazdasági Ellátó Központ**

Székhelye: 1149 Budapest, Mogyoródi út 43.

Levelezési cím: 1903 Budapest, Pf. 314.

Adószám: 15775845-2-51

Törzskönyvi azonosítószám: 775849

Bankszámlaszám: 10023002-00294298-00000000

Képviseli: Berecz György tű. ezredes, igazgató  
mint megbízott /a továbbiakban: **Megbízott**/

(a továbbiakban együtt: **Felek**) között alulírott helyen és napon az alábbi feltételek szerint.

1. A jelen szerződésben meghatározottak szerint a Megbízó megbízza a Megbízottat, hogy biztosítsa a **Katasztrófavédelem Központi Zenekarának (25 fő)** fellépését a **Bodméron megrendezésre kerülő Családi napon** az alábbiak szerint:
  - a) A fellépés (előadás) időpontja: **2018. június 16. 13:00 – 19:00 között**. A rendezvény keretén belül kb. 60 perces műsort szolgáltat a későbbiekben meghatározottak szerint.
  - b) Helyszín: Bodmér, a templom melletti területen felállított pódium.
  - c) Kapcsolattartó személyek:  
Megbízó részéről: **Katona László** polgármester +36-20/250-2301  
Megbízott részéről: **Dóra László** tű. alezredes, karmester, 06-1-356-84-11; +36-20/984-4445
2. Megbízott jelen szerződés aláírásával a megbízást elfogadja, és egyben kötelezi magát arra, hogy a feladatot a legteljesebb művészi igényességgel, jelen szerződés részletes szabályainak betartásával, **ünnepi díszegyenruhában** teljesítse.
3. A Katasztrófavédelem Központi Zenekara köteles a Megbízóval egyeztetett és összeállított műsorra felkészülni, az előadás kezdési időpontja előtt egyeztetett időben megérkezni, és az előadást művészi színvonalon megtartani. Megbízó vállalja, hogy biztosítja az előadás megtartásához szükséges technikai feltételeket, Megbízott az előadás technikai biztosítására vonatkozó igényét Megbízó részére a rendezvényt megelőzően megküldi.
4. Jelen szerződés aláírásával a Megbízott az általa biztosított és képviselt előadóművészek előzetes felhatalmazása alapján a nevükben, külön díjazás nélkül hozzájárul és kizárólagos, területileg és időben kötetlen felhasználási engedélyt ad a Megbízó részére, hogy az előadást **kép- és/vagy hangfelvételen rögzítse**, illetve harmadik személyt ezzel megbízza, és a rögzített felvételt tárolja, azzal a feltétellel, hogy

- a) a felvétel csak a **házi használatra** (archiválásra, értékelésre, oktatásra, házi kiállításon történő bemutatásra) készül és e körben használható fel;
  - b) a Megbízó a felvételek **maximum 5 perces részleteit PR, marketing és reklám céljából** mód-, mérték-, területi- és időbeli korlátozás nélkül felhasználja, vagy erre harmadik személynek engedélyt adjon (ideértve különösen, de nem kizárólagosan a televíziós, rádiós, internetes reklámokat, spotokat, bannereket, pop-up hirdetéseket, promóciós célú kiadványokat, és egyéb megjelenéseket);
  - c) a felvételt a Megbízó **szabadtéri rendezvény** keretében kivetítőn keresztül a nyilvánossághoz közvetítse, vagy erre harmadik személyt megbízzon, továbbá hozzájárul és engedélyt ad a Megbízott, hogy a Megbízó az előadást a kivetítőn keresztül élőben a nyilvánossághoz közvetítse;
  - d) a felvételt az **MTVA vagy helyi és körzeti (nem országos) médiaszolgáltató** (pld. regionális TV) három alkalommal külön díjazás nélkül, bármely módon sugározza, a nyilvánosság felé közvetítse. Jelen pontban adott engedély az MTVA csatornáira és jogutódjaira megfelelően alkalmazandó. A rögzített előadás jelen pont szerinti sugárzását követő ismételt sugárzások vonatkozásában a Megbízott és az MTVA közvetlenül állapodik meg.
5. Fellépés díja 300. 000 Ft + ÁFA, összesen bruttó **381. 000,- Ft**, azaz Háromszáznolcvanegyezer Ft.
- Az előadás megtartásának megbízási díja magában foglalja az előadás megtartásával kapcsolatosan mindazon költségeket, amelyeknek a Megbízó általi fizetéséről a Felek külön nem állapodtak meg. Így, többek között a Megbízott által biztosított technikai eszközök szállítási költségét, az útiköltséget, a fellépők munkadíját, és egyéb költségeket. Nem foglalja magában a szerzői jogdíjat, mely összeget a Megbízó fizet meg. Megbízott köteles az általa a rendezvényen nyilvánosan előadott zeneművek címlistáját a Megbízónak a szerződés aláírásával egyidejűleg átadni.
6. A Megbízó az 5. pontban meghatározott díjat a számla kézhezvételétől számított **8 banki napon** belül átutalja a Megbízott - a teljesítést követő 10 munkanapon belül kiállított számlája alapján – számláján megjelölt bankszámlára.
7. A szerződés felmondására, elállásra vonatkozó rendelkezések:
- a) Megbízó jogosult a jelen szerződést a rendezvény időpontját megelőző 5. napig írásos nyilatkozatával indoklás nélkül minden jogkövetkezmény – így különösen díjfizetési, kártérítési, illetve kártalanítási kötelezettség – nélkül felmondani, vagy attól elállni. Késedelmes lemondás esetén a Megbízási díj 50 %-át, 72 órán belül a teljes összeget ki kell fizetni. Ha az előadás a Zenekar hibáján kívüli okból megszakad, a teljes díj illeti meg a Megbízottat.
  - b) Megbízó / Megbízott vis major okok miatt (pl. az időjárás kedvezőtlen alakulása, OMSZ veszélyjelzés, riasztás) 2018. június 15-én 12. 00 óráig történő egyeztetés után, díjfizetési kötelezettség nélkül elállhat a felkéréstől.
  - c) Amennyiben a Megbízott önhibájából marad távol a fellépéstől, és erről nem értesíti a Megbízót, ez esetben Megbízó kártérítési igénnyel léphet fel, mely egyeztetés alapján elérheti a fellépési díj 50 %-át.
8. Megbízó tudomásul veszi, hogy az Infotv. 27.§ (3)-(3a) bekezdése alapján a szerződés tartalma közérdekű, illetve közérdekből nyilvános adatnak minősül, és az nem minősül üzleti titoknak. Az esetleges nyilvánosságra hozatal azonban nem eredményezheti az olyan adatokhoz való hozzáférést, amelyek megismerése az üzleti tevékenység szempontjából aránytalan sérelmet okozna, feltéve, hogy ez nem akadályozza meg a közérdekből nyilvános adat megismerésének lehetőségét. A felek az arra irányuló kérelem esetén kötelesek a szerződés közérdekű, ill. közérdekből nyilvános adatnak minősülő tartalmára vonatkozóan tájékoztatást adni.

9. Felek a jelen szerződés kapcsán felmerült vitás kérdéseket igyekeznek békés úton rendezni.
10. A felek – jelen szerződést aláíró – képviselői kijelentik, hogy a szerződés aláírására jogosultak.
11. Felek tudomásul veszik, hogy a jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit és a kapcsolódó jogszabályi rendelkezéseket kell alkalmazni.
12. Felek a jelen szerződést annak elolvasása és értelmezése után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2018. .... hó ..... nap.

.....  
megbízó  
**Bodmér Község Önkormányzata**  
Katona László polgármester  
megbízott

.....  
**BM OKF**  
**Gazdasági Ellátó Központ**  
Berecz György t. ezredes, igazgató  
megbízott

.....  
pénzügyi ellenjegyző

VERES LAJOS és VERES VIKTOR műsorszervezők  
Adószám: 71602585-2-25 Lajos, 62379438-2-25 Viktor  
Székhely: 3524. MISKOLC Hajós Alfréd út 32 fsz./4.  
E-mail: veres.lajos01@gmail.com veres.viktor5@gmail.com  
Mobil tel.: 06-70/941-8375 Veres Lajos, 06-30/ 572-1987 Veres Viktor



(a továbbiakban: megbízottak)

Nyilvántartási szám: 146380

## Megállapodás eladott műsor megtartásáról

A megállapodás másodpéldányát a Megbízó-Megrendelő szíveskedjen cégszerűen aláírva faxon, vagy postai úton visszajuttatni.

Kérjük, a megállapodást figyelmesen olvassák el! A megállapodás 3 oldalból áll, amelyek csak együtt érvényesek! A szerződés szóbeli megállapodás alapján kötött. Megrendelő vállalja, hogy a szerződést 5 naptári napon belül aláírva visszajuttatja a megbízottak részére. Ellenkező esetben a megbízottak a megállapodást érvénytelennek tekintik!

**Felhívjuk a tisztelt Megbízó figyelmét, hogy az előadás nem lehet bevétel függő! A szerződés aláírásakor a Megbízó kijelenti, hogy a bevételtől függetlenül rendelkezik a szerződés szerinti összeggel.**

Kérjük a kapcsolattartót, amennyiben rendelkezik mobiltelefonnal, szíveskedjen a műsor végéig bekapcsolva tartani!

Kapcsolattartó, telefonja: **Katona László polgármester 06-30/2502-301**

Megrendelő neve: **Bodmér KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA**

Megrendelő címe: **8080. BODMÉR, Vasvári Pál út 58 sz.**

Telefon: **06-22/354-135** Adószám: **15364469-1-07**

Fellépő előadó/együttes: **OSZVALD MARIKA**

A műsor helyszíne: **Faluház udvar fedetlen színpad/eső esetén: Faluház BODMÉR**

A műsor időpontja: **2018. 08. 19. 17:00**

A műsor ára: **150000,- Ft + 10000,- Ft útiköltség + AFA 27% (43200,- Ft) = 203200,- Ft**

Műsoridő és jellege: **30-35 perc fél-playback operett műsor**

A rendezvény elnevezése: **FALUNAP**

Megközelítés:

A fizetés módja:

**Készpénzben, közvetlenül az előadás előtt a fellépő Művésznek, annak saját számlája ellenében. Az előadás addig nem kezdődik el, amíg a teljes szerződött összeg nincs kiegyenlítve!**

A fellépő Művész(ek) nevében a megbízottak és a Megbízó között a fenti előadás(ok)kal kapcsolatban az alábbi megállapodás jött létre:

- 1) A megbízottak a megrendelő által kifizetett és a Művész(ek) által számlával felvett fellépti díj árából gondoskodnak a fellépő Művész(ek) tiszteletdíjának és úti költségének kifizetéséről. Előre ki nem számítható esetekben (járhatatlan utak, műszaki hiba, útlezárás, stb.) csúszás lehetséges a kezdési időpontban. Amennyiben a fellépő művész(ek) 1 óránál többet késik vagy nem a fentiekben írtaknak megfelelő állapotban vagy létszámban jelenik meg, a Megbízó a műsor leadását megtilthatja.
- 2) A Megbízó biztosítja az előadás megtartásához szükséges állapotokat, azaz:
  - a) A helyszín érvényes üzembe helyezési engedélyét, munkavédelmi és balesetvédelmi szempontból hatályos jogszabályoknak való megfelelést.
  - b) Hátsó bejáratot, ha ez nem adott, legalább 2 fő segítséget adó rendezőt, akik az előadás alatt végig a színpad mellett tartózkodnak.
  - c) Kulturált (télien fűtött) öltözőt tükörrel, vagy annak megfelelő zárható helyiséget.

- 2) d) Kifogástalan minőségű, **minimum 2 x 600 Watt-os erősítőt hangfalakkal (szabadtéri előadás esetén minimum 2 x 2000 Watt végerősítést), minimum 4 csatornás keverőpultot, színpadi kontrollt, CD lemezjátszót, pendrive lejátszáshoz laptop, ..1... db élő URH mikrofont állvánnyal** vagy vezetékes mikrofon esetében a színpadi mozgáshoz megfelelő hosszúságú vezetékkel, technikust a berendezések kezeléséhez. Az előadás előtt 1 órával a fellépő Művész(ek) műsorának dalait, mások nem játszhatják !! Étkeztetés közben nem lépnek fel! Megegyezés szerint csak előtte vagy utána!
- e) Az előadás jellegétől függő színpadméretet, de minimum 3m x 3m x 0,5m magas stabil fedett színpadot és a színpad megvilágításához fényt ( Nem teremfényt ). Szabadtéri előadás esetén +10 C° fok alatt fűtött színpad szükséges.
- A fellépés legkésőbb a kezdési időpontot követő 15 percen belül elkezdhető legyen!
- Ha a fent felsorolt kikötések hiánya miatt az előadást nem lehet megtartani, a Megbízó kezességét vállal a műsor árának teljes kifizetésére.
- 3) A Megbízó feladata a propaganda és közönségszervezés munkája. Az esetlegesen engedély nélkül ragasztott plakátokból származó szabálysértési eljárásért a megrendelő vállal felelősséget, a művészeket és a megbízottakat nem érinti. A művész(ek) nem kötelesek fellépni, ha az előadáson 50 főnél kevesebben vannak jelen, viszont a teljes fellépti díj megilleti öt/öket. Az előadás során elhangzott dalok után a szerzői jogdíjat az illetékes hivatalnak a Megrendelő átutalja.
- 4) Az előadás lemondásának feltételei:
- Mindkét félnek jogában áll az előadást megfelelő feltételekkel lemondani.
  - Lemondást a megbízottak csak abban az esetben tudnak elfogadni, ha annak bejelentése az előadás napja előtt **21 nappal írásban (ajánlott, térítvényes)** megtörténik. Ekkor a megbízó fél a szervezési költségek megtérítése címén, a fellépési díj 10%-át köteles megfizetni a megbízottak részére!
  - 21 napon belüli lemondás eseté**na Megbízó vállalja, hogy az előadás lemondása előtt:
    - 9-20 nappal a műsor árának 50 %-át, 8 napon belül 100 % -át kifizeti 8 napon belül.
    - Levonható a szerződött összegből az útiköltség, ha az külön fel van tüntetve.
- 5) Az előadásról tájékoztatnia kell a Megrendelőnek a helyi rendőrhatalóságot és tűzoltószerveket.
- 6) Késedelmes lemondás esetén az előadás árát ( útiköltség nélkül ), helyszínen történő lemondás esetén továbbá, ha az előadást a Megbízó hibájából nem lehet megtartani, az előadás teljes árát tehát ( útiköltséggel együtt ) ki kell fizetni a művész(ek) részére.
- 7) A fél-playback műsor koncertként nem hirdethető! Amennyiben az előadást koncertként hirdetik meg, a művész (ek) nem lép(nek) fel és a szerződés szerinti összegzen felül hitelrontás miatt kártérítési igénnyel léphet(nek) fel a Megbízó felé. **(Meghirdethető pl. a következőképpen: "Sztárvendég a ....", "Vendégművész a...", "Fellép a ...", stb.)**
- 8) A fellépésről hang, tv, illetve videó felvétel csak a művész(ek) engedélyével készülhet!
- 9) 21 napon belül az előadóművészt jelen megállapodásban vállalt műsoradási kötelezettsége alól a fellépést akadályozó kellően igazolt betegség, baleset, műszaki hiba, váratlan televízió felvétel, színházi műsorváltozás, külföldi fellépés valamint vis mayor mentesíti. Ha a fellépő művész a fellépést igazolatlanul mondja le, vagy a fellépést nem teljesíti, úgy szerződésben rögzített, útiköltséggel csökkentett, nettó fellépési díj 50%-ának megfelelő összegű kötbért köteles fizetni a Megbízónak.
- 10) A megbízottak a Megbízó részéről nem tekintik vis mayornak, ha az előadás helyszínét (diszkó, étterem, stb.) bármilyen hatósági intézkedés miatt (APEH, VPOP, rendőrség, stb.) bezárják, vagy a helyszínt eladják.
- 11) A megbízottak csak a saját mulasztásából elkövetett hibákért vállalnak felelősséget. A megbízott tudomásul veszi, hogy a megbízottak pusztán műsorközvetítők, így a fellépő művész(ek) mulasztásáért nem vállalnak felelősséget. Azzal kapcsolatban velük szemben semmilyen igény nem érvényesíthető. Minden művész saját személyében felelős a kötelezettség vállalásáért, illetve vitás kérdésekben a következményekért. A mulasztásról jegyzőkönyvnek kell készülnie melyet mindkét fél aláírásával elismer.

- 12) A szerződés szerinti összeg tartalmazza az úti költséget és az esetleges autópályadíjakat is.
- 13) Szerződő felek megállapodnak, hogy szabadtéri előadásnál rossz idő esetén: (\* jellel jelölendő a megfelelő pont)  
 a) Esőnapot jelölnek meg, amelynek időpontja: xx  
 b) Az előadás az eredeti időpontban lesz megtartva, a Megrendelő által kijelölt másik helyszínen, azaz a(z) ..... lesz.  
 Amennyiben nincs másik helyszín, akkor a d., pont feltétele lép életbe.  
 \*c) Az előadás az eredeti helyszínen lesz megtartva, de a Megbízó fedett színpadról gondoskodik és eső esetén is megtartják az előadást. Amennyiben még így sem tartható meg, akkor is a d., pont feltétele lép életbe.  
 d) A Megbízó nem tud sem másik helyszínt, sem pedig fedett színpadot biztosítani és a rendezvény jellege miatt esőnapra sem tart igényt, így vállalja, hogy akkor is kifizeti a szerződés szerinti összeget, ha azt az időjárás miatt nem lehet megtartani.
- 14) A szerződő felek megállapodnak, hogy a szerződéssel kapcsolatos bármely információ titokban tartása harmadik féllel szemben a szerződő felekre nézve kötelező.
- 15) Amennyiben a rendezvény politikai, ideológiai célt szolgál, a Megbízó köteles erről a megbízottat tájékoztatni a megállapodás aláírása előtt valamint ezen megállapodás egyéb kikötések rovatában, írásban is jelezni kell! Ellenkező esetben a fellépő művész az előadást megtagadhatja.  
 Ez esetben a jelen megállapodásban rögzített teljes összeget kell kifizetnie a Megbízónak a művészek felé!
- 16) Ha az előadás napján bármilyen probléma merülne fel, kérjük hívják az alábbi telefonszámokat, a műsor végéig ügyeletet tartunk. 06/70-941-8375- vagy 06/30-572-1987

Egyéb kikötések: KÉRJÜK A KIPONTOZOTT HELYEKET KITÖLTENI !

.....  
 .....  
 Figyelmeztetés! A megállapodáson csak mindkét fél hozzájárulása esetén lehet változtatni. A megbízó által aláírt szerződésbe kérjük utólag ne javítson bele, hanem külön levélben, faxon vagy telefonon tegye meg észrevételeit, megjegyzéseit.

A szerződő felek, ha vitájukat békés úton rendezni nem tudják, a Miskolci Törvényszék kizárólagos illetékességét és hatáskörét kötik ki.

Jelen megállapodásban nem szabályozott vagy más kérdésekben a Ptk. vonatkozó rendelkezései az irányadók. A felek a megállapodást átolvasták és mint akaratukkal minden vonatkozásban megegyezőt jóváhagyólag aláírják és a vállalt kötelezettségeket teljesítik.

**A SIKERES EGYÜTTMŰKÖDÉS REMÉNYÉBEN KELLEMES SZÓRAKOZÁST KÍVÁNUNK!**

Miskolc, 2018. 05. 10.

*Veres Viktor*

**VERES VIKTOR** Művész  
 Előadóirovászok Képviselete  
 3524 Miskolc, Hájós A. u. 32. fsz. 3  
 Adószám: 62379439-2-25  
 Tel.: 06-30/572-1987

ph.

.....  
 Megbízottak részéről

.....  
 Megbízó részéről cégszerű aláírás

*Kérjük, hogy a Megállapodást aláírva 5 napon belül visszaküldeni szíveskedjenek!*



VERES MŰSORSZERVEZŐ IRODA Kft.  
Székhely: 3524. MISKOLC Hajós Alfréd út 32 fsz./4.  
Adószám: 12671687-1-05  
Bankszámla: 10102718-21177500-01003003  
E-mail: veres.lajos01@gmail.com veres.viktor5@gmail.com  
Mobil tel.: +36-70/9418375, +36-30/ 5721987 Veres Lajos ügyvezető



(a továbbiakban: megbízott)

Nyilvántartási szám: 830251

## Megállapodás eladott műsor megtartásáról

A megállapodás másodpéldányát a Megrendelő szíveskedjen cégszerűen aláírva faxon, vagy postai úton visszajuttatni.

Kérjük, a megállapodást figyelmesen olvassák el! A megállapodás 3 oldalból áll, amelyek csak együtt érvényesek! A szerződés szóbeli megállapodás alapján kötött. Megrendelő vállalja, hogy a szerződést 5 naptári napon belül aláírva visszajuttatja a megbízott részére. Ellenkező esetben a megbízott a megállapodást érvénytelennek tekinti! **Felhívjuk a tisztelt Megrendelő figyelmét, hogy az előadás nem lehet bevételfüggő! A szerződés aláírásakor a Megrendelő kijelenti, hogy a bevételtől függetlenül rendelkezik a szerződés szerinti összeggel.**

Kérjük a kapcsolattartót, amennyiben rendelkezik mobiltelefonnal, szíveskedjen a műsor végéig bekapcsolva tartani!

Kapcsolattartó, telefonja: **Katona László polgármester 06-30/2502-301**

Megrendelő neve: **Bodmér KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA**

Megrendelő címe: **8080. BODMÉR, Vasvári Pál út 58 sz.**

Telefon: **06-22/354-135** Adószám: **15364469-1-07**

Fellépő előadó/együttes: **CAIRO együttes**

A műsor helyszíne: **Faluház udvar fedetlen színpad/eső esetén: Faluház BODMÉR**

A műsor időpontja: **2018. 08. 19. 18:00**

A műsor ára: **130.000,-Ft összesen**

Műsoridő és jellege: **45 perc fél-playback**

A rendezvény elnevezése: **FALUNAP**

Megközelítés:

A fizetés módja:

**Készpénzben, közvetlenül az előadás előtt a fellépő Művésznek, annak saját számlája ellenében. Az előadás addig nem kezdődik el, amíg a teljes szerződött összeg nincs kiegyenlítve!**

A fellépő Művész(ek) nevében a megbízott és a Megrendelő között a fenti előadás(ok)kal kapcsolatban az alábbi megállapodás jött létre:

- 1) A megbízott a megrendelő által kifizetett és a Művész(ek) által számlával felvett fellépti díj árából gondoskodik a fellépő Művész(ek) tiszteletdíjának és úti költségének kifizetéséről. Előre ki nem számítható esetekben (járhatatlan utak, műszaki hiba, útlezárás, stb.) csúszás lehetséges a kezdési időpontban. Amennyiben a fellépő művész(ek) 1 óránál többet késik vagy nem a fentiekben írtaknak megfelelő állapotban vagy létszámban jelenik meg, a Megrendelő a műsor leadását megtilthatja.
- 2) A Megrendelő biztosítja az előadás megtartásához szükséges állapotokat, azaz:
  - a) A helyszín érvényes üzembe helyezési engedélyét, munkavédelmi és balesetvédelmi szempontból hatályos jogszabályoknak való megfelelést.
  - b) Hátsó bejáratot, ha ez nem adott, legalább 2 fő segítséget adó rendezőt, akik az előadás alatt végig a színpad mellett tartózkodnak.
  - c) Kulturált (télen fűtött) öltözőt tükörrel, vagy annak megfelelő zárható helyiséget.

- 2) d) Kifogástalan minőségű, **minimum 2 x 600 Watt-os erősítőt hangfalakkal (szabadtéri előadás esetén minimum 2 x 2000 Watt végerősítést), minimum 4 csatornás keverőpultot, színpadi kontrollt, CD lemezjátszót, pendrive lejátszáshoz laptop, ..3... db élő URH mikrofont állvánnyal** vagy vezetékes mikrofon esetében a színpadi mozgáshoz megfelelő hosszúságú vezetékkel, technikust a berendezések kezeléséhez. Az előadás előtt 1 órával a fellépő Művész(ek) műsorának dalait, mások nem játszhatják !! Étkeztetés közben nem lépnek fel! Megegyezés szerint csak előtte vagy utána!
- e) Az előadás jellegétől függő színpadméretet, de minimum 3m x 3m x 0,5m magas stabil fedett színpadot és a színpad megvilágításához fényt ( Nem teremfényt ). Szabadtéri előadás esetén +10 C° fok alatt fűtött színpad szükséges.
- A fellépés legkésőbb a kezdési időpontot követő 15 percen belül elkezdhető legyen!
- Ha a fent felsorolt kikötések hiánya miatt az előadást nem lehet megtartani, a Megrendelő kezességét vállal a műsor árának teljes kifizetésére.
- 3) A Megrendelő feladata a propaganda és közönszervezés munkája. Az esetlegesen engedély nélkül ragasztott plakátokból származó szabálysértési eljárásért a megrendelő vállal felelősséget, a művészeket és a megbízottakat nem érinti. A művész(ek) nem kötelesek fellépni, ha az előadáson 50 főnél kevesebben vannak jelen, viszont a teljes fellépti díj megilleti őt/őket. Az előadás során elhangzott dalok után a szerzői jogdíjat az illetékes hivatalnak a Megrendelő átutalja.
- 4) Az előadás lemondásának feltételei:
- a) Mindkét félnek jogában áll az előadást megfelelő feltételekkel lemondani.
- b) Lemondást a megbízott csak abban az esetben tud elfogadni, ha annak bejelentése az előadás napja előtt **21 nappal írásban (ajánlott, térítvényes)** megtörténik. Ekkor a megbízó fél a szervezési költségek megtérítése címén, a fellépési díj 10%-át köteles megfizetni a megbízott részére!
- c) **21 napon belüli lemondás eseté**na Megrendelő vállalja, hogy az előadás lemondása előtt: 9-20 nappal a műsor árának 50 %-át, 8 napon belül 100 % -át kifizeti 8 napon belül a megbízotton keresztül a művészek részére.
- Levonható a szerződött összegből az útiköltség, ha az külön fel van tüntetve.
- 5) Az előadásról tájékoztatnia kell a Megrendelőnek a helyi rendőrhatalóságot és tűzoltószerveket.
- 6) Késedelmes lemondás esetén az előadás árát ( útiköltség nélkül ), helyszínen történő lemondás esetén továbbá, ha az előadást a Megrendelő hibájából nem lehet megtartani, az előadás teljes árát tehát ( útiköltséggel együtt ) ki kell fizetni a Megrendelőnek a művész(ek) részére.
- 7) A fél-playback műsor koncertként nem hirdethető! Amennyiben az előadást koncertként hirdetik meg, a művész (ek) nem lép(nek) fel és a szerződés szerinti összegzen felül hitelrontás miatt kártérítési igénnyel léphet(nek) fel a Megrendelő felé. **(Meghirdethető pl. a következőképpen: "Sztárvendég a ....", "Vendégművész a...", "Fellép a ...", stb.)**
- 8) A fellépésről hang, tv, illetve videó felvétel csak a művész(ek) engedélyével készülhet!
- 9) 21 napon belül az előadóművészt jelen megállapodásban vállalt műsoradási kötelezettsége alól a fellépést akadályozó kellően igazolt betegség, baleset, műszaki hiba, váratlan televízió felvétel, színházi műsorváltozás, külföldi fellépés valamint vis mayor mentesíti. Ha a fellépő művész a fellépést igazolatlanul mondja le, vagy a fellépést igazolatlanul nem teljesíti, úgy szerződésben rögzített, útiköltséggel csökkentett, nettó fellépési díj 50%-ának megfelelő összegű kötbért köteles fizetni a Megbízónak.
- 10) A megbízott a Megbízó részéről nem tekintik vis mayoroknak, ha az előadás helyszínét (diszkó, étterem, stb.) bármilyen hatósági intézkedés miatt (APEH, VPOP, rendőrség, stb.) bezárják, vagy a helyszínt eladják.
- 11) A megbízott csak a saját mulasztásából elkövetett hibákért vállal felelősséget. A megrendelő tudomásul veszi, hogy a megbízott pusztán műsorközvetítő, így a fellépő művész(ek) mulasztásáért nem vállal felelősséget. Azzal kapcsolatban velük szemben semmilyen igény nem érvényesíthető. Minden művész saját személyében felelős a kötelezettség vállalásáért, illetve vitás kérdésekben a következményekért. A mulasztásról jegyzőkönyvnek kell készülnie melyet mindkét fél aláírásával elismer.

- 12) A szerződés szerinti összeg tartalmazza az úti költséget és az esetleges autópályadíjakat is.
- 13) Szerződő felek megállapodnak, hogy szabadtéri előadásnál rossz idő esetén: (\* jellel jelölendő a megfelelő pont)
- a) Esőnapot jelölnek meg, amelynek időpontja: xx
  - b) Az előadás az eredeti időpontban lesz megtartva, a Megrendelő által kijelölt másik helyszínen, azaz a(z) ..... lesz.  
Amennyiben nincs másik helyszín, akkor a d., pont feltétele lép életbe.
  - \*c) Az előadás az eredeti helyszínen lesz megtartva, de a Megbízó fedett színpadról gondoskodik és eső esetén is megtartják az előadást. Amennyiben még így sem tartható meg, akkor is a d., pont feltétele lép életbe.
  - d) A Megbízó nem tud sem másik helyszínt, sem pedig fedett színpadot biztosítani és a rendezvény jellege miatt esőnapra sem tart igényt, így vállalja, hogy akkor is kifizeti a szerződés szerinti összeget, ha azt az időjárás miatt nem lehet megtartani.
- 14) A szerződő felek megállapodnak, hogy a szerződéssel kapcsolatos bármely információ titokban tartása harmadik féllel szemben a szerződő felekre nézve kötelező.
- 15) Amennyiben a rendezvény politikai, ideológiai célt szolgál, a Megrendelő köteles erről a megbízottat tájékoztatni a megállapodás aláírása előtt valamint ezen megállapodás egyéb kikötései rovatában, írásban is jelezni kell! Ellenkező esetben a fellépő művész az előadást megtagadhatja.  
Ez esetben a jelen megállapodásban rögzített teljes összeget kell kifizetnie a Megbízónak a művészek felé!
- 16) Ha az előadás napján bármilyen probléma merülne fel, kérjük hívják az alábbi telefonszámokat, a műsor végéig ügyeletet tartunk. 06/70-941-8375- vagy 06/30-572-1987

Egyéb kikötések: KÉRJÜK A KIPONTOZOTT HELYEKET KITÖLTENI !

.....

.....

Figyelmeztetés! A megállapodáson csak mindkét fél hozzájárulása esetén lehet változtatni. A megbízó által aláírt szerződésbe kérjük utólag ne javítson bele, hanem külön levélben, faxon vagy telefonon tegye meg észrevételeit, megjegyzéseit.

A szerződő felek, ha vitájukat békés úton rendezni nem tudják, a Miskolci Törvényszék kizárólagos illetékességét és hatáskörét kötik ki.

Jelen megállapodásban nem szabályozott vagy más kérdésekben a Ptk. vonatkozó rendelkezései az irányadók.

A felek a megállapodást átolvasták és mint akaratukkal minden vonatkozásban megegyezőt jóváhagyólag aláírják és a vállalt kötelezettségeket teljesítik.

**A SIKERES EGYÜTTMŰKÖDÉS REMÉNYÉBEN KELLEMES SZÓRAKOZÁST KÍVÁNUNK!**

Miskolc, 2018. 05. 10.



Város Műsorszervező Iroda Kft.  
3524 Miskolc, Hajós Alad u. 22. fsz 4.  
Adószám: 12671887-1-05  
Cégjegyzékszám: 05-05-003898  
B.sz.sz.: 10102715-2177930-0-003003

ph.

.....

Megbízott részéről

.....

Megrendelő részéről cégszerű aláírás

Kérjük, hogy a Megállapodást aláírva 5 napon belül visszaküldeni szíveskedjenek!

# Hórihorgas Hujákolók – Gólyalábas Társulat

Posta és levelezési cím: Szilágyi Szabolcs, 1055. Budapest, Balaton utca 19. I/3.

Telefon: 06-30 /880-2164

E-mail: info@horihorgashujakolok.hu; Web: www.horihorgashujakolok.hu

## S Z E R Z Ő D É S

Mely létre jött a ..... (Cím, adatok:; .....  
....., Adószám: .....), továbbiakban, mint Megbízó,  
valamint Hórihorgas Hujákolók – Gólyalábas Társulat képviselőjében Dr. Szilágyi Zsigmond (4400 Nyíregyháza,  
Lilium u. 23.; Nyilvántartási szám: 31852293; Számlaszám.: 10300002-10591556-49030017; Adószám: 58802540-1-  
35), továbbiakban megbízott között. Megbízott vállalja, hogy felkérés alapján fellépést teljesít az alábbi feltételekkel:

**Felvonulás gólyalábasal, óriásbábbal, Kjsbíróval, - majd 30 perces Parasztkomédia előadás - majd 30 perc Táncház (műsor ideje alatt arcfestő és lufi-hajtogató dolgozik). Fellépők:**

1 arcfestő ( a műsor alatt megy ) + 1 lufi-hajtogató bohóc ( a műsor alatt megy )

1 gólyalábas – színész, 1 Kjsbíró – színész, 1 óriásbábos - színész

**Időpontja:** 2018. 08. 19-én, kb. 15.00-16.30-ig.

**Helyszíne:** Bodmér, pontos helyszín cím: .....

**Tiszteletdíj:** 169.000.-Ft. (ÁFA-mentes). Összesen tehát, egyszáz-hatvankilencezer forint.

**Fizetés módja:** számla ellenében készpénzben, vagy átutalással (a kiválasztott módozat aláhúzendő)

**Számlázási cím, ha nem egyezik meg a Megrendelő adataival:.....**

### **Egyéb feltételek:**

1. Megbízó gondoskodik a megfelelő technikai feltételekről a szolgáltatás helyszínének megfelelő berendezéséről, a kifogástalan technikai feltételekről, szükség esetén behajtási engedélyről, megfelelő parkolási lehetőségről. Színpadtechnika, hangosítás, stb. kérdésekben felek előzetes megállapodása érvényes.
2. Megbízott vállalja, hogy a megrendelt szolgáltatás megkezdése előtt legalább egy órával a helyszínen megjelenik. Gondoskodik a megfelelő színvonalú és minőségű szolgáltatás megtartásáról.
3. Ha a szolgáltatás a Megbízó hibájából félbeszakad, vagy el sem kezdődhet (pl. a biztosított áram, világítás, Megbízó által biztosított technikai berendezések stb. hibája miatt) az előadót felelősség nem terheli. Megbízó 100 %-os tiszteletdíjat köteles fizetni ebben az esetben.
4. Ha a szolgáltatás időben elkezdődött, de az külső okok (pl. időjárás, egyéb váratlan esemény) miatt félbeszakadt, a Megbízottat akkor is 100 %-os tiszteletdíj illeti meg.
5. Ha a Megbízott a megbízásban kikötött időponthoz képest több mint 20 perccel később kezdi el az szolgáltatást, azt ingyen köteles megtartani. Ha Megbízott késve sem tudja a rendezvény napján megtartani a szolgáltatást, akkor Megbízót 100%-os kártérítés illeti meg.
6. Amennyiben a felek bármelyike 72 órán belül mondja le a felkérést, úgy a tiszteletdíj 30%-át, 24 órán belüli lemondás esetén, annak 40%-át köteles kifizetni a másik félnek.
7. Szabadtéri előadásnál – pl. rossz idő esetén -, ha a szolgáltatást a megbeszélt időpontban elkezdni nem lehet, de Megbízott már a helyszínen tartózkodik és Megbízó nem tud megfelelő zárt vagy fedett helyszínt biztosítani a program megtartáshoz, akkor Megbízó a tiszteletdíj 50%-át köteles kifizetni a Megbízottnak.
8. Felek elfogadják, hogy a „kedvezőtlen” vagy „rossz” időjárás, mint olyan, önmagában nem minősül vis majornak, illetve olyan indoknak, mely akár a szerződés részének vagy egészének felmondását indokoltá tenné. Megállapodás szerint a megbízott esős időjárás esetén is köteles az eredeti programot, megbízó kérésére lebonyolítani, megbízó pedig ehhez zárt teret, vagy legalább fedett előadási helyszínt a fellépés idejére biztosít. Amennyiben a megbízó ilyen helyet nem tud biztosítani akkor a 7. pont lép életbe.

Budapest, 2018. 05. 10.

.....  
**Megbízott**

.....  
**Megbízó**